

TRPNÝ ROD SLOVES (PASSIVE VOICE OF VERBS)

Angličtina používá trpný rod mnohem častěji než čeština, a to dokonce i tam, kde to v našem jazyce ani není možné.

Do značné míry to souvisí s nedostatkem koncovek u anglických podstatných a přídavných jmen a s ustáleným slovosledem anglické věty. Protože platí, že podmět může být ve větě pouze před slovesem, byla potřebná struktura, kterou je právě **TRPNÝ ROD**. Pomocí něho se změní na podmět libovolné podstatné jméno, které je ve větě s činným rodem předmětem.

STRUKTURA TRPNÉHO RODU



Věta v činném rodě:

They invite **US** to the party.

↑ předmět

Věta v trpném rodě:

WE are invited to the party.

↑ podmět

Tázací větu a zápor tvoříme jako u samostatného slovesa TO BE - obrácením slovosledu mezi podmětem a tvarem slovesa TO BE a přidáním NOT k slovesu TO BE.

Prostý přítomný čas:
It **is made** of wood.
Is it made of wood?
It **isn't made** of wood.

Prostý minulý čas:
It **was made** of wood last week.
Was it made of wood last week?
It **wasn't made** of wood last week.

Prostý předpřítomný čas:
It **has been made** of wood.
Has it been made of wood?
It **hasn't been made** of wood.

Prostý předminulý čas:
It **had been made** of wood before
Had it been made of wood before ... ?
It **hadn't been made** of wood before

Prostý budoucí čas:
It **will be made** of wood.
Will it be made of wood?
It **won't be made** of wood.

Průběhový přítomný čas:
It **is being made** of wood just now.
Is it being made of wood just now?
It **isn't being made** of wood just now.

Průběhový minulý čas: It **was being made** of wood for 2 hours yesterday.
Was it **being made** of wood for 2 hours yesterday?
It **wasn't being made** of wood for 2 hours yesterday.

POUŽITÍ TRPNÉHO RODU

Trpný rod se používá především v těchto případech:

1. Původce děje není přesně určený, je vyjádřený jako „THEY, PEOPLE, SOMEONE, NOBODY, ...“. Předmět činné věty s takovýmto neurčitým podmětem se potom stává podmětem věty v trpném rodě.
 - They send me to another school.
I am sent to another school.
 - People helped **Peter** to do it.
Peter was helped to do it.
 - They have already finished that **work**.
That work has been already finished.
 - Nobody will invite **us**.
We won't be invited.
 - They can build **this house** in time.
This house can be built in time.
2. Původce děje je neznámý a proto není vůbec vyjádřený:
 - My watch has been stolen.
 - My watch was stolen last week.
 - The house is destroyed.
 - This letter must be sent.
3. Původce děje není velmi důležitý a proto ustupuje do pozadí. Na prvním místě je osoba nebo věc zasažena dějem:
 - My dog was run over by a car.
 - He was sent away.
4. Jednočlenné slovesní věty s neosobním pasivem:
 - A machine was used.
 - The town will be conquered.
 - You are expected to come in time.
 - Newspapers are printed at night.
5. Ve veřejných oznamech, nápisech, zákazech, inzerátech,...:
 - Visitors are requested not to touch the exhibits.
 - The public is requested not to leave litter in the park.
 - A good baby-sitter is wanted.

JAK PŘEKLÁDÁME ANGLICKÝ TRPNÝ ROD

TRPNÝM RODEM

opisným trpným tvarem

- Many paintings were destroyed by the fire.
(Mnoho obrazů bylo zničeno požárem.)
- America was discovered in 1492.
(Amerika byla objevena v roce 1492.)
- The book will be finished next week.
(Ta kniha bude dokončena příští týden.)

zvratnou podobou slovesa

- English is spoken all over the world.
(Anglicky **se** mluví na celém světě.)
- The goods are paid for at the end of the month.
(Za zboží **se** platí koncem měsíce.)

ČINNÝM RODEM - hlavně když je původce děje vyjádřený pomocí neurčitého podmětu.

POZNÁMKY

a) Původce děje se ve větě s trpným rodem uvádí předložkou BY (osoba), WITH (nástroj). Když je původce děje neurčitý, může se vynechat.

- Father will send you to another school.
You will be sent to another school **by your father**.
- Paul invited us to a party.
We were invited to a party **by Peter**.
- They will send you away.
You will be sent away (**by them**).
- People play football all over the world.
Football is played all over the world.

b) Když je sloveso vázáno s předložkou, tato předložka se v trpném rodě přesouvá za sloveso nebo až na konec věty:

- They look after my baby in the evening.
My baby is looked **after** in the evening.
- They waited for him.
He was waited **for**.
- They waited for him for a very long time.
He was waited for **for** a very long time.

c) Trpný rod se používá i pro vyjádření stavu:

- My glasses are gone.
- Our flat is cleaned.
- The old times are gone with the wind.
- The flowers were faded.